



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΥΛΟΥ

ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ (Ε.Υ.ΣΥ.Δ.-Μ.Ε.Υ.)

Ταχ. Δ/ση: ΘΗΒΩΝ 196-198 ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΕΝΤΗΣ, 18233

Πληροφορίες: ΙΩΑΝΝΑ ΣΦΕΤΣΑ

Τηλ.: 2131629117

Email: i.sfetsa@migration.gov.gr

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΕΝΤΗΣ, 10.12.2025
Α.Π.: 237577

Προς: Πίνακας Αποδεκτών

ΘΕΜΑ: Τροποποίηση της Πράξης «Ειδική Δράση-Εκπαιδευτικά σεμινάρια προσωπικού και συνεδρίες ανάπτυξης δεξιοτήτων για την υποστήριξη των θυμάτων εμπορίας ανθρώπων με στόχο την επανένταξή τους» με Κωδικό ΟΠΣ 6002603 στο Πρόγραμμα «Πρόγραμμα Ελλάδας - Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης 2021-2027».

ΑΠΟΦΑΣΗ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τον Κανονισμό (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 2021 για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων.
2. Τον Κανονισμό (ΕΕ) 2021/1147 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 7ης Ιουλίου 2021 για τη θέσπιση του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης.
3. Τον ν. 5038/2023 «Κώδικας Μετανάστευσης» (Α' 81).
4. Τον ν. 4939/2022 «Κύρωση Κώδικα Νομοθεσίας για την υποδοχή, τη διεθνή προστασία πολιτών τρίτων χωρών και ανιθαγενών και την προσωρινή προστασία σε περίπτωση μαζικής εισροής εκτοπισθέντων αλλοδαπών» (Α' 111).
5. Τον ν. 4914/2022 «Διαχείριση, έλεγχος και εφαρμογή αναπτυξιακών παρεμβάσεων για την Προγραμματική Περίοδο 2021-2027, σύσταση Ανώνυμης Εταιρείας «Εθνικό Μητρώο Νεοφυών Επιχειρήσεων Α.Ε.» και άλλες διατάξεις» (Α' 61).
6. Τον ν. 4825/2021 «Αναμόρφωση διαδικασιών απελάσεων και επιστροφών πολιτών τρίτων χωρών, προσέλκυση επενδυτών και ψηφιακών νομάδων, ζητήματα αδειών διαμονής και διαδικασιών χορήγησης διεθνούς προστασίας, διατάξεις αρμοδιότητας Υπουργείου Μετανάστευσης και Ασύλου και Υπουργείου Προστασίας του Πολίτη και άλλες επείγουσες διατάξεις» (Α' 157) και ειδικότερα το άρθρο 44.
7. Τον ν. 4622/2019 «Επιτελικό Κράτος: οργάνωση, λειτουργία και διαφάνεια της Κυβέρνησης, των κυβερνητικών οργάνων και της κεντρικής δημόσιας διοίκησης» (Α' 133).
8. Τον ν. 4375/2016 «Οργάνωση και λειτουργία Υπηρεσίας Ασύλου, Αρχής Προσφυγών, Υπηρεσίας Υποδοχής και Ταυτοποίησης σύσταση Γενικής Γραμματείας Υποδοχής, προσαρμογή της Ελληνικής Νομοθεσίας προς τις διατάξεις της Οδηγίας 2013/32/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου «σχετικά με τις κοινές διαδικασίες για τη χορήγηση και ανάκληση του καθεστώτος διεθνούς προστασίας (αναδιτύπωση)» (L 180/29.6.2013), διατάξεις για την εργασία δικαιούχων διεθνούς προστασίας και άλλες διατάξεις» (Α' 51) και ειδικότερα τα άρθρα 76 έως 79 και 81, όπως ισχύουν.
9. Το άρθρο 90 του «Κώδικα Νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα Κυβερνητικά Όργανα» που κωδικοποιήθηκε με το άρθρο πρώτο του π.δ. 63/2005 (Α' 98) και διατηρήθηκε σε ισχύ με την παρ. 22 του άρθρου 119 του ν. 4622/2019 (Α' 133).
10. Το π.δ. 4/2020 «Σύσταση Υπουργείου Μετανάστευσης και Ασύλου, καθορισμός των αρμοδιοτήτων του και ανακατανομή

αρμοδιοτήτων μεταξύ Υπουργείων» (Α' 4).

11. Το π.δ. 18/2020 «Μετονομασία και σύσταση Γενικών και Ειδικών Γραμματειών στο Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου» (Α' 34).

12. Το π.δ. 106/2020 «Οργανισμός Υπουργείου Μετανάστευσης και Ασύλου» (Α' 255).

13. Το π.δ. 77/2022 «Ίδρυση Κλειστών Ελεγχόμενων Δομών (Κ.Ε.Δ.) και κατάργηση Κέντρων Υποδοχής και Ταυτοποίησης (Κ.Υ.Τ.) - Τροποποίηση του π.δ. 106/2020 «Οργανισμός Υπουργείου Μετανάστευσης και Ασύλου»» (Α' 212).

14. Το π.δ. 27/2025 «Διορισμός Υπουργών, Αναπληρωτή Υπουργού, Υφυπουργών και Αντιπροέδρου της Κυβέρνησης» (Α' 44).

15. Την υπ' αρ. 204680/30.07.2024 απόφαση «Ανάθεση καθηκόντων Γενικού Γραμματέα Μεταναστευτικής Πολιτικής του Υπουργείου Μετανάστευσης και Ασύλου» (Υ.Ο.Δ.Δ. 797) .

16. Την υπ' αρ. 199773/2024 κοινή απόφαση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών και Μετανάστευσης και Ασύλου "Τροποποίηση της κοινής υπουργικής απόφασης υπ' αρ. 125888/01.03.2023 «Διάρθρωση της Ειδικής Υπηρεσίας Συντονισμού και Διαχείρισης Προγραμμάτων Μετανάστευσης και Εσωτερικών Υποθέσεων και καθορισμός των τυπικών και ουσιαστικών προσόντων του προσωπικού που μετακινείται ή αποσπάται σε αυτήν, σύμφωνα με το άρθρο 76 του ν. 4375/2016» (Β' 4415)».

17. Την υπ' αρ. 199769/2024 κοινή απόφαση των υπουργών Ανάπτυξης και Επενδύσεων και Μετανάστευσης και Ασύλου «Σύστημα Διαχείρισης και Ελέγχου των Προγραμμάτων των Ταμείων Μετανάστευσης και Εσωτερικών Υποθέσεων (TAMEY) (Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης -TAME, Ταμείο Εσωτερικής Ασφαλείας-ΤΕΑ και Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων-ΜΔΣΘ) για την προγραμματική περίοδο 2021-2027» (Β' 4817).

18. Την υπ' αρ. Υ 12/2023 απόφαση του Πρωθυπουργού «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών, Νικόλαο Παπαθανάση» (Β' 4403).

19. Την υπό στοιχεία C(2022) 8160/10.11.2022 εκτελεστική απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την έγκριση του Προγράμματος της Ελλάδας για στήριξη από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME/AMIF), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει με την υπό στοιχεία C(2023) 9273/20.12.2023 απόφαση.

20. Τον υπ' αρ. 2016/C 202/02 από 7.6.2016 Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

21. Την υπ' αρ. 754391/14.12.2022 απόφαση με την οποία εγκρίθηκαν η 1η εξειδίκευση και ο προγραμματισμός των προσκλήσεων υποβολής προτάσεων (ΑΔΑ: Ψ99Δ46ΜΔΨΟ-Ι7Ω).

22. Το υπ' αρ. Ref. Ares (2022)5608685/05.08.2022 έγγραφο της Γενικής Διεύθυνσης Μετανάστευσης και Εσωτερικών Υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (DG Home) με την οποία επιλέχθηκε προς χρηματοδότηση η υπ' αρ. AMIF/2022/SA/2.4.1_004 πρόταση για την υλοποίηση της Ειδικής Δράσης "Educational trainings for staff and skills development courses to assist victims with reintegration".

23. Την υπ' αρ. 289614/07.06.2023 (Κωδ. AMIF_012) πρόσκληση προς τους δικαιούχους για την υποβολή προτάσεων στο Πρόγραμμα Ελλάδας – Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (ΑΔΑ : ΨΠΨΙ46ΜΔΨΟ-ΗΦΞ), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει με την υπ' αρ. 519124/24.11.2023 πρόσκληση (ΑΔΑ: 961Ψ46ΜΔΨΟ-Υ68).

24. Την υπ' αρ. 106260/28.03.2024 (ΑΔΑ ΨΗΕΞ46ΜΔΨΟ-ΞΧ0) Απόφαση Ένταξης "Ειδική Δράση-Εκπαιδευτικά σεμινάρια προσωπικού και συνεδρίες ανάπτυξης δεξιοτήτων για την υποστήριξη των θυμάτων εμπορίας ανθρώπων με στόχο την επανένταξή τους" με Κωδικό ΟΠΣ 6002603 στο Πρόγραμμα «Πρόγραμμα Ελλάδας - Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης 2021-2027».

25. Την υπ' αρ.70047/16.04.2025 (ΑΔΑ Ρ7Ν946ΜΔΨΟ-ΑΕΗ/ ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ) Τροποποίηση της Πράξης «Ειδική Δράση-Εκπαιδευτικά σεμινάρια προσωπικού και συνεδρίες ανάπτυξης δεξιοτήτων για την υποστήριξη των θυμάτων εμπορίας ανθρώπων με στόχο την επανένταξή τους» με Κωδικό ΟΠΣ 6002603 στο Πρόγραμμα «Πρόγραμμα Ελλάδας - Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης 2021-2027».

26. Το με ID 79232/11.09.2025 Τεχνικό Δελτίο Πράξης του Δικαιούχου και τα συνημμένα σε αυτό έγγραφα τεκμηρίωσης προς την Ειδική Υπηρεσία Συντονισμού & Διαχείρισης Προγραμμάτων Μετανάστευσης & Εσωτερικών Υποθέσεων (ΕΥΣΥΔ-MEY) για την τροποποίηση της εν λόγω πράξης στο «Πρόγραμμα Ελλάδας – Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης».

27. Την υπ' αρ. πρωτ. 202752/23.10.2025 θετική εισήγηση του προϊσταμένου της ΕΥΣΥΔ-MEY για την τροποποίηση της απόφασης ένταξης πράξης με κωδικό 6002603.

Αποφασίζει

την Τροποποίηση της Πράξης «Ειδική Δράση-Εκπαιδευτικά σεμινάρια προσωπικού και συνεδρίες ανάπτυξης δεξιοτήτων για την υποστήριξη των θυμάτων εμπορίας ανθρώπων με στόχο την επανένταξή τους» με Κωδικό ΟΠΣ 6002603 στο Πρόγραμμα «Πρόγραμμα Ελλάδας - Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης 2021-2027» στον Ειδικό Στόχο «ΚΕΣΑ»

Η πράξη συγχρηματοδοτείται από το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης και Ένταξης .

Α. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΡΑΞΗΣ

1.Κωδικός Πράξης/MIS (ΟΠΣ):	6002603
2. Κωδικός COFOG2	10.9 - Κοινωνική προστασία π.δ.κ.α.
3.Δικαιούχος:	ΔΙΕΘΝΗΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΣ (ΔΟΜ) ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΛΛΑΔΟΣ
4.Κωδικός Δικαιούχου:	613142145
5.Φυσικό αντικείμενο της πράξης:	Η Ειδική αυτή Δράση στοχεύει να υποστηρίξει θύματα εμπορίας ανθρώπων που είναι υπήκοοι τρίτων χωρών μέσω της παροχής εξειδικευμένων υπηρεσιών, σε θεσμικούς φορείς που εμπλέκονται στην καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων καθώς και μέσω της υποστήριξης θυμάτων. Οι δραστηριότητες θα υλοποιηθούν από το ΔΟΜ σε συνεργασία με τη ΓΓΕΠΘΠ του ΥΜΑ και με τη συνολική υποστήριξη του

ΕΚΚΑ και άλλων εμπλεκόμενων φορέων.

Η δράση προβλέπει την βελτίωση των δεξιοτήτων και των γνώσεων του προσωπικού πρώτης γραμμής που εργάζεται σε εγκαταστάσεις υποδοχής, ξενώνες ή άλλες εξειδικευμένες εγκαταστάσεις ώστε να διαθέτει τις απαραίτητες ικανότητες να καλύψει τις ανάγκες προστασίας θυμάτων εμπορίας ανθρώπων με κατάλληλο τρόπο και να αποτρέψει την εκμετάλλευσή τους. Ακόμα, τα θύματα εμπορίας ανθρώπων θα ενδυναμωθούν ώστε να (επαν)ενταχθούν στην ελληνική κοινωνία και ιδίως όσον αφορά την πρόσβαση σε ενταξιακές ευκαιρίες, πράγμα που θα πραγματοποιηθεί μέσω υποστήριξης σε είδος. Επιπλέον, οι συνθήκες διαβίωσης των θυμάτων εμπορίας που διαμένουν σε ξενώνες, δομές φιλοξενίας και άλλες εγκαταστάσεις στέγασης θα βελτιωθούν μέσα από παρεμβάσεις σύμφωνα με τις ανάγκες της εκάστοτε δομής, συμπεριλαμβανομένης της παροχής εξοπλισμού. Τέλος, οι δραστηριότητες καταπολέμησης της εμπορίας ανθρώπων στο πλαίσιο του ΕΜΑ θα ενισχυθούν μέσω του διορισμού εμπειρογνομόνων στο ΕΚΚΑ.

Ο ΔΟΜ είναι ο συντονιστής της ειδικής δράσης και κύριος δικαιούχος. Η ΓΓΕΠΘΠ του ΥΜΑ συμμετέχει ως συνδικαιούχος, όπως περιγράφεται στη σχετική συμφωνία. Θα διατηρηθεί στενός συντονισμός μεταξύ του ΔΟΜ, της ΓΓΕΠΘΠ και άλλων εμπλεκόμενων φορέων.

Η πρόταση περιλαμβάνει την υλοποίηση δραστηριοτήτων σε δύο πυλώνες:

Πυλώνας 1: Ανάπτυξη ικανοτήτων για εργαζόμενους πρώτης γραμμής με ενσωματωμένη τη διάσταση του φύλου και τα δικαιώματα των παιδιών και τεχνική υποστήριξη προς το ΕΚΚΑ

Δραστηριότητα 1.1: Παροχή εκπαιδευτικών σεμιναρίων σε εργαζόμενους πρώτης γραμμής

Δραστηριότητα 1.2: Τεχνική υποστήριξη στο γραφείο του Εθνικού Μηχανισμού Αναφοράς της Ελλάδας στο Εθνικό Κέντρο Κοινωνικής Αλληλεγγύης (ΕΚΚΑ)

Πυλώνας 2: Ενδυνάμωση και επανένταξη των θυμάτων εμπορίας ανθρώπων στην ελληνική κοινωνικοοικονομική ζωή

Δραστηριότητα 2.1: Παροχή βοήθειας σε είδος σε θύματα εμπορίας ανθρώπων

Δραστηριότητα 2.2: Βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης σε ξενώνες και άλλες εγκαταστάσεις όπου υποστηρίζονται θύματα εμπορίας ανθρώπων

Επιπλέον, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στην Απόφαση Ένταξης του Έργου στο πρόγραμμα ΤΑΜΕ, υπό την επιφύλαξη των προνοιών και ασυλιών του ΔΟΜ ως διακυβερνητικού οργανισμού, μέρους του συστήματος των Ηνωμένων Εθνών ο ΔΟΜ θα πραγματοποιήσει ανεξάρτητο έλεγχο. Ο διενεργούμενος έλεγχος θα συνίσταται σε διοικητικούς ή/και επιτόπιους λογιστικούς ελέγχους του έργου, προκειμένου να ελεγχθούν οι διοικητικές, οικονομικές, τεχνικές και φυσικές πτυχές του έργου.

6. Παραδοτέα πράξης:

1. Παροχή εκπαίδευσης σε 500 υπαλλήλους πρώτης γραμμής
2. Παροχή στήριξης σε 150 ευάλωτα άτομα, ως εξής: συμπεριλαμβανομένης της βελτιωμένης πρόσβασης σε αξιοπρεπείς και προστατευτικές υλικές συνθήκες σε 105 θύματα εμπορίας ανθρώπων, συμπεριλαμβανομένης και της παροχής υποστήριξης σε είδος σε 45 θύματα εμπορίας ανθρώπων.
3. Διορισμός δύο εμπειρογνομόνων στο ΕΚΚΑ
4. Παραγωγή ενημερωτικού υλικού για τις εκπαιδεύσεις (550 τεμάχια)
5. Δημιουργία έκθεσης σχετικά με τα διδάγματα που αντλήθηκαν

ΔΕΙΚΤΕΣ ΕΚΡΩΣΗ

ΚΩΔΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗ	ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΔΕΙΚΤΗ	ΜΟΝΑΔΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ (για ΕΚΤ, ΕΤΠΑ)	ΤΙΜΗ ΣΤΟΧΟΣ
Ο.1.1	Αριθμός συμμετεχόντων που έλαβαν στήριξη	Αριθμός	Δεν εφαρμόζεται	150,00
Ο.1.1.3	Εκ των οποίων αριθμός ευάλωτων συμμετεχόντων που έλαβαν βοήθεια	Αριθμός	Δεν εφαρμόζεται	150,00
Ο.1.2	Αριθμός συμμετεχόντων σε δραστηριότητες κατάρτισης	Αριθμός	Δεν εφαρμόζεται	500,00

ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ

7.	Η ημερομηνία έναρξης της Πράξης ορίζεται η 01/01/2024 .
8.	Η ημερομηνία λήξης της Πράξης ορίζεται η 31/12/2026 .
9.	Η ανάληψη της υποχρέωσης για τα κρίσιμα υποέργα πραγματοποιείται έως 03/06/2024.



Με τη συγχρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ

1. Η χρονική λήξη της Πράξης της Ειδικής Δράσης διαμορφώνεται από 31.12.2025 σε 31.12.2026.
2. Η χρονική λήξη του φυσικού και οικονομικού αντικειμένου της Ειδικής Δράσης διαμορφώνεται από 31.05.2025 σε 30.11.2025 και αναπροσαρμόζεται ο χρόνος υποβολής των ενδιάμεσων αναφορών στο Παράρτημα Ι της παρούσας Απόφασης (Ειδικοί Όροι και Προϋποθέσεις στις Συμφωνίες με τον Δικαιούχο Διεθνή Οργανισμό).
3. Οι ποσοτικοί στόχοι του πυλώνα 2 (Πακέτο Εργασίας 1.2) της Ειδικής Δράσης, αναδιαμορφώνονται με μετατόπιση του βάρους στη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης των θυμάτων εμπορίας ανθρώπων, χωρίς να μεταβληθεί ο συνολικός ποσοτικός στόχος της υποστήριξης. Η αναδιαμόρφωση τίθεται ως εξής: *Παροχή στήριξης σε 150 ευάλωτα άτομα, ως εξής: συμπεριλαμβανομένης της βελτιωμένης πρόσβασης σε αξιοπρεπείς και προστατευτικές υλικές συνθήκες σε 105 θύματα εμπορίας ανθρώπων, συμπεριλαμβανομένης και της παροχής υποστήριξης σε είδος σε 45 θύματα εμπορίας ανθρώπων.* Επιπλέον, ανακατανέμεται κατ' αναλογία ο προϋπολογισμός των Πυλώνων 1 και 2, χωρίς να μεταβάλλεται ο συνολικός προϋπολογισμός της Ειδικής Δράσης.

ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΚΟΣΤΟΥΣ ΠΡΑΞΗΣ

ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΑΠΑΝΗ	500.000,00
ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ	0,00
ΜΗ ΕΝΙΣΧΥΟΜΕΝΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	0,00
ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΡΑΞΗΣ	500.000,00
ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΑΠΑΝΗ ΠΡΑΞΗΣ	500.000,00

- 10.** Η συγχρηματοδοτούμενη δημόσια δαπάνη για τον υπολογισμό της στήριξης της Ένωσης ανέρχεται σε **500.000,00 €**. Το ανώτατο ποσό συνεισφοράς της Ένωσης ανέρχεται σε 450.000 €, το οποίο αντιστοιχεί στο 90% της συνολικής επιλέξιμης δημόσιας δαπάνης της Πράξης.

- 12.** Για την Πράξη, οι εφαρμοζόμενες επιλογές απλοποιημένου κόστους είναι οι εξής:

ΔΑΠΑΝΕΣ ΒΑΣΕΙ ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ	ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ		ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ
B.4.2 Έμμεσες δαπάνες βάσει ποσοστού επί των Επιλέξιμων Άμεσων δαπανών (<= 7%)	7	%	

Το ανώτατο ποσό συνεισφοράς της Ένωσης ανέρχεται σε 450.000 €, το οποίο αντιστοιχεί στο 90% της συνολικής δημόσιας δαπάνης της πράξης.

- 13.** Η πληρωμή της πράξης γίνεται με έμμεση πληρωμή-επιχορήγηση. Το είδος πληρωμής καθίσταται δεσμευτικό για όλες τις σχετιζόμενες πληρωμές της πράξης.



Β. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΠΡΑΞΗΣ ΣΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ

14. Η δημόσια δαπάνη της πράξης που προτείνεται για εγγραφή στο Πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων **ανέρχεται σε 500.000,00 €**

Η δημόσια δαπάνη της πράξης επιμερίζεται ως ακολούθως:

ΚΩΔ. ΣΑ	ΚΩΔ. ΠΡΑΞΗΣ ΣΑ (ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΝΑΡΙΘΜΟΥ)*	ΠΡΟΤΑΣΗ ΕΓΓΡΑΦΗΣ	ΕΝΕΡΓΟΣ ΕΝΑΡΙΘΜΟΣ (που συνεχίζει να πληρώνει την πράξη)	ΣΥΝΟΛΟ Π/Υ
Ε9562	2024ΣΕ95620008		ΝΑΙ	500.000,00

* Ο κωδικός εναριθμού τίθεται σε ισχύ μετά την έγκριση της ΣΑ από τον Υπουργό.

15. Η συγχρηματοδοτούμενη δημόσια δαπάνη, η οποία προτείνεται για εγγραφή στο ΠΔΕ **ανέρχεται σε 500.000,00 €**.

Γ. ΟΡΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ

Ο δικαιούχος υποχρεούται να τηρήσει τους όρους της απόφασης ένταξης και να υλοποιήσει την πράξη, σύμφωνα με τους όρους και τον χρονικό προγραμματισμό αυτής, καθώς και να τηρήσει τις υποχρεώσεις που έχει αναλάβει, όπως αυτές παρατίθενται στο Παράρτημα Ι της αρχικής απόφασης ένταξης και δεν τροποποιούνται με την παρούσα.

Σε περίπτωση που η υλοποίηση της πράξης αποκλίνει από τους όρους της απόφασης ένταξης, η ΔΑ επανεξετάζει την πράξη και μπορεί να προβεί στην ανάκληση της απόφασης ένταξής της.

Η χρηματοδότηση (χρηματορροές) της πράξης θα γίνεται τμηματικά σύμφωνα με την υπ' αρ. 134453/15 (Β' 2857) Κοινή Υπουργική Απόφαση με τίτλο «Ρυθμίσεις για της πληρωμές των δαπανών του Προγράμματος Δημοσίων Επενδύσεων – ΠΔΕ (Τροποποίηση και αντικατάσταση της ΚΥΑ 46274/14 (Β' 2753))» και ειδικότερα:

1. Μετά την έκδοση της Απόφασης Ένταξης και την εγγραφή του προϋπολογισμού σε Συλλογική Απόφαση, οι Δικαιούχοι λαμβάνουν την α' δόση, η οποία ανέρχεται σε 50% του συνολικού εγκεκριμένου προϋπολογισμού της ενταγμένης πράξης στο Πρόγραμμα.
 2. Στη συνέχεια, καταβάλλεται η επόμενη δόση, ύψους 40% του συνολικού εγκεκριμένου προϋπολογισμού. Η καταβολή της κάθε της δόσης γίνεται με την προϋπόθεση της αποδεδειγμένης απορρόφησης ποσοστού τουλάχιστον 70% του συνολικού ποσού της προηγούμενης χρηματοδότησης.
 3. Το υπόλοιπο ποσό και έως ύψους 10% του συνολικού εγκεκριμένου προϋπολογισμού, καταβάλλεται με την επαλήθευση του τελευταίου Δελτίου Δήλωσης Δαπανών. Η καταβολή της κάθε της δόσης γίνεται με την προϋπόθεση της αποδεδειγμένης απορρόφησης ποσοστού τουλάχιστον 70% του συνολικού ποσού της προηγούμενης χρηματοδότησης.
- Για την καταβολή της επιχορήγησης ή και της κάθε δόσης, η ΕΥΣΥΔ ΜΕΥ δύναται να ζητάει, εκτός από τα προβλεπόμενα στο Σύστημα Διαχείρισης και Ελέγχου, όποιο άλλο στοιχείο, έγγραφο και πληροφορία κρίνει απαραίτητο, το οποίο οι Δικαιούχοι υποχρεούνται να υποβάλλουν.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

Πίνακας Αποδεκτών:

ΔΙΕΘΝΗΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΣ (ΔΟΜ) ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΛΛΑΔΟΣ

Συνημμένα:

Παράρτημα Ι (α), (β) - Ειδικοί Όροι και Προϋποθέσεις στις Συμφωνίες με τον Δικαιούχο Διεθνή Οργανισμό

Κοινοποίηση:

- Γραφείο Υπουργού Μετανάστευσης και Ασύλου
- Γραφείο Γενικού Γραμματέα Μεταναστευτικής Πολιτικής
- Γραφείο Γενικού Διευθυντή Διοικητικών και Οικονομικών Υπηρεσιών

Εσωτερική διανομή:

Ειδική Υπηρεσία Συντονισμού και Διαχείρισης Προγραμμάτων Μετανάστευσης και Εσωτερικών Υποθέσεων-Μονάδα Α1, Α2

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι (α)

**Ειδικό Όροι και Προϋποθέσεις στις Συμφωνίες με τον Δικαιούχο Διεθνή Οργανισμό
Διευκρινίσεις επί των διατάξεων της Απόφασης Ένταξης Δράσης**

1. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

- 1.1. Εντός του παρόντος Παραρτήματος τα Μέρη επιδιώκουν τη διευκρίνιση και τροποποίηση ορισμένων όρων της Συμφωνίας και των Παραρτημάτων αυτής ώστε να συνάδουν με το αντίστοιχο Καθεστώς και τους Κανονισμούς οι οποίοι τα διέπουν. Σε σχέση με τον ΔΟΜ, το Παράρτημα Ι (α & b) της Απόφασης Ένταξης προσδιορίζει το ειδικό θεσμικό πλαίσιο που ισχύει για όλες τις δράσεις που θα υλοποιηθούν από τον Διεθνή Οργανισμό Μετανάστευσης (ΔΟΜ), ως Δικαιούχο της Δράσης, σύμφωνα με το καθεστώς του, όπως ορίζεται στην Συμφωνία μεταξύ της Ελληνικής Κυβέρνησης και του ΔΟΜ που υπογράφηκε στις 18 Ιουλίου 2024, η οποία έχει κυρωθεί με τον ν. 5207/2025 (Α' 94), τη Σύμβαση περί των προνομίων και ασυλιών των Ειδικευμένων Οργανισμών της 21ης Νοεμβρίου 1947, η οποία κυρώθηκε με τον ν.471/1976 (Α' 303), και την Τροποποιημένη Καταστατική Πράξη του Διεθνούς Οργανισμού Μετανάστευσης, που έχει κυρωθεί με το Ν.1784/1988 (Α' 113).
- 1.2. Το παρόν Παράρτημα αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της Απόφασης Ένταξης. Σε περίπτωση οποιασδήποτε διαφοράς ανάμεσα στα έγγραφα που συναποτελούν την Απόφαση Ένταξης, το Παράρτημα Ι (α & b) υπερισχύει.
- 1.3. Το παρόν Παράρτημα έχει συνταχθεί στην Ελληνική και την Αγγλική, με τις δύο εκδοχές να είναι εξίσου αυθεντικές.

2. Παρεκκλίσεις και διευκρινίσεις

2.1 Το Άρθρο 1 του Παραρτήματος Ι (με τίτλο ΤΗΡΗΣΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΚΑΝΟΝΩΝ) αντικαθίσταται με τα ακόλουθα:

“1.1 Ο ΔΟΜ λαμβάνει και διαχειρίζεται την Επιδότηση, και υλοποιεί την Πράξη, σύμφωνα με τους κανονισμούς, κανόνες, οδηγίες, πολιτικές και διαδικασίες του ιδίου, περιλαμβανομένων των δικών του διαδικασιών ανάθεσης συμβάσεων. Η Επιχορήγηση υπόκειται στις εσωτερικές και εξωτερικές διαδικασίες ελέγχου που προβλέπονται στους οικονομικούς κανονισμούς, κανόνες, πολιτικές, διαδικασίες και οδηγίες του ΔΟΜ με την επιφύλαξη του τροποποιημένου βάσει του παρόντος Παραρτήματος άρθρου 6. Με επιφύλαξη των προνομίων και ασυλιών του ως διεθνούς οργανισμού και συνδεδεμένου οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών, ο ΔΟΜ θα λαμβάνει υπ' όψιν τις προδιαγραφές για τις συνθήκες υποδοχής και τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, την ισχύουσα Ενωσιακή και Εθνική νομοθεσία, τις αρχές μη-διάκρισης, της ισότητας ανδρών και γυναικών και της πρόσβασης των Ανθρώπων με Αναπηρία.”

1.2 Ειδικότερα, ο Δικαιούχος εφαρμόζει τους δικούς του κανόνες και διαδικασίες, οι οποίοι/ες έχουν υποβληθεί σε εκ των προτέρων αξιολογήσεις πυλώνων από την Ευρωπαϊκή Ένωση, όσον αφορά στα εξής:

Ο Δικαιούχος έχει αξιολογηθεί θετικά για όλους τους ακόλουθους πυλώνες που λαμβάνονται υπόψη στην εκ των προτέρων αξιολόγηση πυλώνων, και συγκεκριμένα: (1) εσωτερικός έλεγχος, (2) λογιστικό σύστημα, (3) ανεξάρτητος εξωτερικός έλεγχος, (4) επιχορηγήσεις, (5) προμήθειες, (7) αποκλεισμός από την πρόσβαση στη χρηματοδότηση, (8) δημοσίευση πληροφοριών για τους αποδέκτες, (9) προστασία προσωπικών δεδομένων.”

2.2 Το άρθρο 2 (ν) του Παραρτήματος Ι αντικαθίσταται με τα ακόλουθα:

“2(ν) Ο Δικαιούχος υλοποιεί τη Δράση ευθυγραμμισμένος με τις δικές του διαδικασίες ως διεθνής οργανισμός που έχει λάβει θετική αξιολόγηση κατά πυλώνες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.”

2.3 Το άρθρο 2(vii) του Παραρτήματος Ι αντικαθίσταται με τα ακόλουθα:

“2(vii) Να ενημερώνει έγκαιρα τη Διαχειριστική Αρχή επί της προόδου της δράσης και να αποστέλλει όλα τα σχετικά έγγραφα αναφορικά με κάθε φυσική υλοποίηση έως την ολοκλήρωση αυτής. Σχετικά με τις διαχειριστικές επαληθεύσεις και τους ελέγχους της πράξης εφαρμόζεται το άρθρο 22 του Καν. 2021/1147 καθώς η υπ' αριθμ. 199769/2024 κοινή απόφαση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών και Μετανάστευσης και Ασύλου «Σύστημα Διαχείρισης και Ελέγχου των Προγραμμάτων των Ταμείων Μετανάστευσης και Εσωτερικών Υποθέσεων (ΤΑΜΕΥ) (Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης – ΤΑΜΕ, Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας – ΤΕΑ και Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων – ΜΔΣΘ) για την προγραμματική περίοδο 2021-2027» (Β' 4817), λαμβάνοντας υπ' όψιν το καθεστώς του Δικαιούχου Διεθνούς Οργανισμού και τα προνόμια και ασυλίες του.”

2.4 Το άρθρο 2(viii) του Παραρτήματος Ι αντικαθίσταται με τα ακόλουθα:

“2(viii) Με την επιφύλαξη των προνομίων και ασυλιών του, να πραγματοποιεί όλες τις απαραίτητες ενέργειες, για την ενημέρωση του ΟΠΣ με τα δεδομένα και έγγραφα της πράξης που υλοποιεί και ειδικότερα τα δεδομένα και έγγραφα προγραμματισμού και υλοποίησης, τα δεδομένα χρηματοοικονομικής διαχείρισης, παρακολούθησης του φυσικού και οικονομικού αντικειμένου και δεικτών, επαληθεύσεων και ελέγχων, αξιολόγησης πράξεων και γενικότερα τα δεδομένα που διασφαλίζουν τη διαδρομή ελέγχου της πράξης.

Ειδικότερα, ο ΔΟΜ θα ενημερώσει τη Διαχειριστική Αρχή για την πρόοδο της δράσης μέσω:

- μιας Ενδιάμεσης αναφοράς φυσικού και οικονομικού αντικειμένου, η οποία θα καλύπτει τους πρώτους επτά μήνες υλοποίησης της Δράσης (1 Ιανουαρίου 2024 έως 31 Ιουλίου 2024) και θα πρέπει να υποβληθεί έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2024,
- μιας Ενδιάμεσης αναφοράς φυσικού και οικονομικού αντικειμένου, η οποία θα καλύπτει τους επόμενους πέντε μήνες υλοποίησης της Δράσης (1 Αυγούστου 2024 έως 31 Δεκεμβρίου 2024) και θα πρέπει να υποβληθεί έως τις 28 Φεβρουαρίου 2025,
- μιας Ενδιάμεσης αναφοράς φυσικού και οικονομικού αντικειμένου, η οποία θα καλύπτει τους επόμενους τρεις μήνες υλοποίησης της Δράσης (1 Ιανουαρίου 2025 έως 31 Μαρτίου 2025) και θα πρέπει να υποβληθεί έως τις 30 Ιουνίου 2025,
- μιας Ενδιάμεσης αναφοράς φυσικού και οικονομικού αντικειμένου, η οποία θα καλύπτει τους επόμενους οκτώ μήνες υλοποίησης της Δράσης (1 Απριλίου 2025 έως 30 Νοεμβρίου 2025) και
- μιας Τελικής αναφοράς φυσικού και οικονομικού αντικειμένου, η οποία θα πρέπει να υποβληθεί έως τις 30 Απριλίου 2026, και η οποία θα καλύπτει τη συνολική περίοδο υλοποίησης της Δράσης (1 Ιανουαρίου 2024 έως 30 Νοεμβρίου 2025).

2.5 Το άρθρο 2(ix) του Παραρτήματος Ι αντικαθίσταται με τα ακόλουθα:

“2(ix) Να διασφαλίζεται η ακρίβεια, η ποιότητα και η πληρότητα των στοιχείων που υποβάλλονται στο ΟΠΣ σύμφωνα με το χρονικό πλαίσιο που προβλέπεται στις σχετικές διατάξεις. Συμφωνείται και αναγνωρίζεται ότι δεν απαιτείται η διασύνδεση του πληροφοριακού συστήματος του Δικαιούχου με το ΟΠΣ ή η αυτόματη υποβολή δεδομένων.”

2.6 Το άρθρο 2(x) του Παραρτήματος Ι αντικαθίσταται με τα ακόλουθα:

“2(x) Με την επιφύλαξη του Άρθρου 4, όπως Αναθεωρείται με το παρόν Παράρτημα, και των προνομίων και ασυλιών του, να εφαρμόζει τις διαδικασίες για τη συλλογή, επεξεργασία, αποθήκευση και μεταβίβαση των δεδομένων δεικτών των πράξεων, σύμφωνα με τα όσα ορίζονται στα αντίστοιχα Δελτία Ταυτότητας Δεικτών και τις οδηγίες της Διαχειριστικής Αρχής. Τα δεδομένα δεικτών, κατά περίπτωση απολογίζονται ανά φύλο (άνδρες-γυναίκες).”

2.7 Το Άρθρο 4 (Προστασία Προσωπικών Δεδομένων) του Παραρτήματος Ι αντικαθίσταται με τα ακόλουθα:

“4. Όλα τα στοιχεία περιλαμβανομένων των προσωπικών δεδομένων σε σχέση με την παρούσα Απόφαση Ένταξης ή το Έργο οφείλουν να αντιμετωπίζονται ως αυστηρώς εμπιστευτικά. Ουδέν προσωπικό δεδομένο κοινοποιείται σε οποιοδήποτε τρίτο μέρος δίχως την πρότερη έγγραφη έγκριση του ενδιαφερομένου προσώπου. Τα Μέρη εκτελούν τις βάσει της παρούσας Συμφωνίας υποχρεώσεις αυτών σε συμμόρφωση με τις αντίστοιχες υποχρεώσεις τους σε ό,τι αφορά την προστασία δεδομένων. Ο ΔΟΜ θα συμμορφώνεται με τις Αρχές Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων του ΔΟΜ στην περίπτωση που συλλέγει, λαμβάνει, χρησιμοποιεί, μεταφέρει ή αποθηκεύει ή επεξεργάζεται με οποιονδήποτε άλλο τρόπο προσωπικά δεδομένα κατά την εκτέλεση της παρούσας Απόφασης Ένταξης. Οι υποχρεώσεις που απορρέουν από το παρόν άρθρο ισχύουν και μετά τη λήξη ή την ανάκληση της παρούσας Απόφασης Ένταξης.”

2.8 Το άρθρο 5(ii) του Παραρτήματος Ι αντικαθίσταται με τα ακόλουθα:

“5(ii) Τήρηση ξεχωριστού κωδικού έργου για τη δράση που θα παρακολουθείται ξεχωριστά. Ο ΔΟΜ λαμβάνει και διαχειρίζεται τα κεφάλαια σύμφωνα με τους κανονισμούς, κανόνες, οδηγίες πολιτικές και διαδικασίες του ιδίου. Ο ΔΟΜ διαχειρίζεται τις επιδοτήσεις σε κεντρικούς λογαριασμούς, βάσει ειδικών κωδικών έργου και ουδείς ειδικός τραπεζικός λογαριασμός θα ανοιχθεί για την επιχορήγηση υπό την παρούσα Απόφαση Ένταξης. Οι πληρωμές θα γίνονται σε ΕΥΡΩ στον ακόλουθο τραπεζικό λογαριασμό, αναγράφοντας τον Κωδικό έγκρισης του Νομικού Τμήματος του ΔΟΜ GRC/FGRC/VA086/2025 AMF ώστε να διευκολυνθεί η καταγραφή της Συνεισφοράς στους λογαριασμούς του ΔΟΜ:

Όνομα Τραπεζής: CITIBANK N.A

Όνομα Λογαριασμού: International Organization for Migration (IOM)

IBAN: GB57 CITI 1850 0810 8106 14”

2.9 Σύμφωνα με το καθεστώς του δικαιούχου ως Διεθνούς Οργανισμού που απολαμβάνει προνομίων και ασυλιών, το άρθρο 5 (iii) του Παραρτήματος Ι δεν εφαρμόζεται.

2.10 Το Άρθρο 6 του Παραρτήματος Ι (με τίτλο Επισκέψεις - Επαληθεύσεις - Έλεγχοι) αντικαθίσταται με τα ακόλουθα:

“6. Τα κεφάλαια, με βάση την αρχή του ενιαίου ελέγχου, υπόκεινται σε εσωτερικές και εξωτερικές διαδικασίες ελέγχου όπως αυτές προβλέπονται στους οικονομικούς κανονισμούς, κανόνες, πολιτικές, διαδικασίες και οδηγίες του ΔΟΜ. Όταν ζητούνται από την Ευρωπαϊκή Ένωση ή από εθνικούς αρμόδιους φορείς, , έλεγχοι και έρευνες για την επαλήθευση της ποσοτικής υλοποίησης του έργου, οι εν λόγω διαδικασίες διεξάγονται με δικές τους δαπάνες και σε συμμόρφωση με το νομικό καθεστώς του ΔΟΜ, σύμφωνα με το άρθρο 2.13 του παρόντος. Με την επιφύλαξη των προνομίων και ασυλιών του ΔΟΜ και του άρθρου 2.3 του παρόντος, για τις διαχειριστικές επαληθεύσεις και ελέγχους εφαρμόζεται το άρθρο 22 του Καν. 2021/1147 καθώς και η υπ’ αριθμ. 199769/2024 κοινή απόφαση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών και Μετανάστευσης και Ασύλου «Σύστημα Διαχείρισης και Ελέγχου των Προγραμμάτων των Ταμείων Μετανάστευσης και Εσωτερικών Υποθέσεων (ΤΑΜΕΥ) (Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης – ΤΑΜΕ, Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας – ΤΕΑ και Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων – ΜΔΣΘ) για την προγραμματική περίοδο 2021-2027» (Β’ 4817). Πιο συγκεκριμένα, ο ΔΟΜ θα πρέπει να ενημερώνεται εκ των προτέρων για τις προγραμματιζόμενες επί τόπου αποστολές και ελέγχους βάσει εγγράφων προκειμένου να διασφαλιστεί ότι επαρκή διαδικαστικά ζητήματα συμφωνούνται εκ των προτέρων.”

2.11 Νέο άρθρο 7(iii) προστίθεται στο Παράρτημα Ι ως ακολούθως:

“7(iii) Οι διατάξεις του Άρθρου 11 της Οικονομικής και Διοικητικής Συμφωνίας Πλαίσιο (FAFA) μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Εθνών εφαρμόζονται μαζί με τις διατάξεις του άρθρου 7(i) και (ii) του παρόντος (με τίτλο Προβολή και Επικοινωνία), με την επιφύλαξη των Προνομίων και Ασυλιών του ΔΟΜ.”

2.12 Νέο άρθρο 9(i) προστίθεται ως ακολούθως:

“9(i) Με δεδομένο ότι Δικαιούχος (όπως ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο 9 του Γενικού Κανονισμού) είναι διεθνής οργανισμός που έχει αξιολογηθεί θετικά από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά πυλώνες (pillar assessment), η ΔΑ δεν υποχρεούται να πραγματοποιεί τις διαχειριστικές επαληθεύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 74 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο στοιχείο α) του Γενικού Κανονισμού), υπό την προϋπόθεση ότι ο διεθνής οργανισμός υποβάλλει στη ΔΑ, με κάθε αίτημα πληρωμής, ως συνημμένα στα σχετικά δελτία Δήλωσης Δαπανών έγγραφα αντίστοιχα με τα αναφερόμενα στο άρθρο 155 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο στοιχεία α), β) και γ) του δημοσιονομικού κανονισμού (ΕΕ, Ευράτομ) 2018/1046, ήτοι:

1. Έκθεση σχετικά με την υλοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης, που να περιλαμβάνει την πλήρωση των όρων ή την επίτευξη αποτελεσμάτων στην περίπτωση που η χρηματοδότηση δεν συνδέεται με τις δαπάνες.
2. Διαχειριστική δήλωση (management declaration) με την οποία θα επιβεβαιώνεται ότι:
 - i. οι πληροφορίες που παρουσιάζονται στην Έκθεση είναι ορθές, πλήρεις και ακριβείς·
 - ii. η ενωσιακή χρηματοδότηση χρησιμοποιήθηκε για τον σκοπό για τον οποίο προορίζονταν, όπως ορίζεται στην απόφαση Ένταξης, και ότι τα λογιστικά αρχεία για όλες τις συναλλαγές που σχετίζονται με το Έργο έχουν επαληθευτεί.
 - iii. τα συστήματα ελέγχου που έχουν εφαρμοστεί παρέχουν εγγυήσεις σχετικά με τη νομιμότητα και την κανονικότητα των υποκείμενων συναλλαγών
 - iv. το έργο είναι σύμφωνο με το εφαρμοστέο δίκαιο και τους όρους για τη στήριξη του έργου.

Η διαχειριστική δήλωση επιβεβαιώνει ότι τα τιμολόγια και η απόδειξη πληρωμής τους, καθώς και οι λογιστικές εγγραφές ή οι λογιστικοί κωδικοί που τηρούνται για όλες τις συναλλαγές που συνδέονται με τις πραγματικές δαπάνες έχουν επαληθευτεί.

Όταν η απόδοση επιλέξιμων δαπανών βασίζεται σε μοναδιαίες δαπάνες, η διαχειριστική δήλωση πρέπει να επιβεβαιώσει ότι πληρούνται οι αντίστοιχες προϋποθέσεις.

Οι λογαριασμοί, που υποβάλλονται από τους διεθνείς οργανισμούς έως τις 15 Οκτωβρίου κάθε έτους και αφορούν το οικονομικό έτος (1^η Ιουλίου του έτους N-1 – 30 Ιουνίου του έτους N) συνοδεύονται από γνώμη ανεξάρτητου ελεγκτικού φορέα, η οποία καταρτίζεται σύμφωνα με τα διεθνώς αποδεκτά ελεγκτικά πρότυπα, η οποία:

1. διαπιστώνει κατά πόσο τα εφαρμοζόμενα συστήματα ελέγχου λειτουργούν σωστά και είναι αποδοτικά ως προς το κόστος και,
2. διαπιστώνει κατά πόσον παρέχει βεβαιότητα ότι οι δαπάνες που περιλαμβάνονται στις αιτήσεις πληρωμής είναι νόμιμες και κανονικές,
3. δηλώνει κατά πόσο οι ελεγκτικές εργασίες θέτουν υπό αμφισβήτηση ισχυρισμούς που διατυπώνονται τις διαχειριστικές δηλώσεις που υποβάλλει ο διεθνής οργανισμός, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών για υπόνοιες απάτης

4. παρέχει διαβεβαίωση ότι οι δαπάνες που περιλαμβάνονται στις αιτήσεις πληρωμής και έχουν υποβληθεί από το διεθνή οργανισμό στην ΔΑ/ΕΦ, είναι νόμιμες και κανονικές.

Για τους σκοπούς της παρούσας ελεγκτικής γνώμης, ο ΔΟΜ χρησιμοποιεί εξωτερικό ελεγκτή για να παράσχει ελεγκτική γνώμη βάσει ελέγχου των λογαριασμών για το εν λόγω έτος αναφορικά με τα συγχρηματοδοτούμενα από την ΕΕ έργα του Προγράμματος.

Σε περίπτωση που η ελεγκτική γνώμη του ελεγκτή δεν παρέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία ως προς τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών που περιλαμβάνονται στις αιτήσεις πληρωμής που υποβλήθηκαν από τον διεθνή οργανισμό στη διαχειριστική αρχή κατά τη διάρκεια του σχετικού οικονομικού έτους (1η Ιουλίου του έτους N-1 – 30 Ιουνίου του έτους N), ο διεθνής οργανισμός θα διενεργήσει επαλήθευση σύμφωνα με τις αρχές του διεθνούς προτύπου για τις συναφείς υπηρεσίες (ISRS) 4400, «Αναθέσεις εκτέλεσης συμφωνημένων διαδικασιών όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές πληροφορίες». Τα αποτελέσματα της επαλήθευσης θα επισυναφθούν στην ελεγκτική γνώμη μαζί με το υπόμνημα.

Στη συνέχεια, η ΔΑ με απόφαση του προϊσταμένου της συντάσσει τη δική της διαχειριστική δήλωση, βασιζόμενη στα έγγραφα που έχουν υποβληθεί από τον διεθνή οργανισμό (έκθεση υλοποίησης, διαχειριστική δήλωση και δήλωση συμβατότητας με τους ετήσιους λογαριασμούς). Με την επιφύλαξη των υφιστάμενων δυνατοτήτων για τη διενέργεια περαιτέρω ελέγχων όπως αναφέρονται στο άρθρο 127 του δημοσιονομικού κανονισμού (ΕΕ, Ευράτομ) 2018/1046, η ΔΑ συντάσσει τη διαχειριστική δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 74 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο στοιχείο στ) του Γενικού Κανονισμού.

Εάν ο ελεγκτής δώσει έμφαση σε κάποιο θέμα, διατυπώσει γνώμη με επιφύλαξη, αρνητική γνώμη ή αρνηθεί να διατυπώσει γνώμη, ή εάν οι συμπληρωματικές πληροφορίες που συνοδεύουν την ελεγκτική γνώμη δεν ικανοποιούν τις ανάγκες της διαχειριστικής αρχής όσον αφορά τη διασφάλιση, η Διαχειριστική Αρχή μπορεί να διενεργήσει διαχειριστική επαλήθευση.

Σε περίπτωση που η ΔΑ λάβει γνώση ή εντοπίσει συγκεκριμένο κίνδυνο παρατυπίας ή ένδειξη απάτης σε σχέση με έργο που δρομολογήθηκε ή υλοποιήθηκε από τον διεθνή οργανισμό, ή εάν ο διεθνής οργανισμός δεν υποβάλει στη Διαχειριστική Αρχή τα παραπάνω αναφερόμενα έγγραφα ή σε περίπτωση που τα έγγραφα υποβληθούν από τον διεθνή οργανισμό αλλά είναι ελλιπή, υποχρεούται στη διενέργεια διαχειριστικής επαλήθευσης. Η ΔΑ οφείλει να εξαιρέσει από τους ετήσιους λογαριασμούς όλες τις δαπάνες για τις οποίες εκκρεμεί αξιολόγηση της νομιμότητας και κανονικότητας τους, έως την ολοκλήρωση της αξιολόγησης και την έκδοση της οριστικής έκθεσης της διαχειριστικής επαλήθευσης. Οι δαπάνες αυτές ενδέχεται να περιληφθούν σε επόμενη λογιστική χρήση."

2.13 Νέο άρθρο 9(ii) προστίθεται στο Παράρτημα Ι ως ακολούθως:

"9(ii) Ουδέν εντός της, ή εν σχέσει με την Απόφαση Ένταξης θεωρείται ως δήλωση παραίτησης, ρητής ή σιωπηρής, από οποιαδήποτε προνόμια και ασυλίες του Διεθνούς Οργανισμού Μετανάστευσης."

2.14 Νέο άρθρο 9(iii) προστίθεται στο Παράρτημα Ι ως ακολούθως:

"9(iii) Οποιαδήποτε τυχόν διαφορά, αντιδικία ή αξίωση που απορρέει από ή έχει σχέση με την παρούσα Απόφαση Ένταξης, ή η παραβίαση, καταγγελία ή ακυρότητα αυτής, διευθετείται φιλικώς μέσω διαπραγμάτευσης μεταξύ των Μερών.

Στην περίπτωση όπου η διαφορά, αντιδικία ή αξίωση δεν επιλυθεί μέσω διαπραγμάτευσης εντός 3 (τριών) μηνών από την παραλαβή ειδοποίησης από ένα μέρος σχετικά με την ύπαρξη της εν λόγω διαφοράς, αντιδικίας ή αξίωσης, αμφότερα τα Μέρη δύνανται να αιτηθούν ώστε η διαφορά, αντιδικία ή αξίωση να υποβληθεί προς διαμεσολάβηση σύμφωνα με τους Κανόνες Διαμεσολάβησης της UNCITRAL ως ισχύουν κατά το χρόνο της διαφοράς.

Στην περίπτωση όπου η εν λόγω διαμεσολάβηση είναι ανεπιτυχής, αμφότερα τα Μέρη δύνανται να υποβάλλουν τη διαφορά, αντιδικία ή αξίωση σε διαιτησία σύμφωνα με τους Κανόνες Διαιτησίας της UNCITRAL εν ισχύ κατά το χρόνο της διαφοράς έως 3 (τρεις) μήνες μετά από την ημερομηνία της λήξης των διαδικασιών διαμεσολάβησης σύμφωνα με το Άρθρο 9 των Κανόνων Διαμεσολάβησης της UNCITRAL. Ο αριθμός διαιτητών είναι ένας και η γλώσσα των διαδικασιών διαιτησίας είναι η Αγγλική. Αρμόδια για τους διορισμούς αρχή είναι ο Γενικός Γραμματέας του Μόνιμου Διαιτητικού Δικαστηρίου. Το διαιτητικό δικαστήριο δεν διαθέτει αρμοδιότητα για την απόδοση τιμωρητικών αποζημιώσεων. Έδρα της διαιτησίας είναι η Γενεύη, Ελβετία.

Όλες οι πτυχές της επίλυσης διαφορών σύμφωνα με τις παραγράφους 1 έως 3 του παρόντος άρθρου αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές από τα μέρη και όλους τους άλλους εμπλεκόμενους.

Η παρούσα Συμφωνία καθώς και η παραπάνω συμφωνία διαιτησίας θα διέπονται από τους όρους της παρούσας Συμφωνίας και θα συμπληρώνονται από διεθνώς αποδεκτές γενικές αρχές δικαίου (συμπεριλαμβανομένων των Αρχών UNIDROIT των Διεθνών Εμπορικών Συμβάσεων) για όσα ζητήματα δεν καλύπτονται από την Απόφαση Ένταξης με εξαίρεση οποιοδήποτε μεμονωμένο εθνικό σύστημα δικαίου το οποίο θα παρέπεμπε την Απόφαση Ένταξης στη νομοθεσία οποιασδήποτε δεδομένης δικαιοδοσίας.

Το παρόν Άρθρο επιβιώνει της εκπνοής ή λήξης της παρούσας Απόφασης Ένταξης.”

2.15 Νέο άρθρο 9(iv) προστίθεται στο Παράρτημα Ι ως ακολούθως:

“9(iv) Κάθε διανοητική ιδιοκτησία και λοιπά δικαιώματα ιδιοκτησίας περιλαμβανομένων, ενδεικτικώς, ευρεσιτεχνιών, εμπορικών σημάτων και ιδιοκτησίας δεδομένων που απορρέουν από το Έργο, θα παραχωρούνται στον ΔΟΜ, περιλαμβανομένων, ενδεικτικώς, των δικαιωμάτων χρήσης, αναπαραγωγής, προσαρμογής, δημοσίευσης και διανομής οποιουδήποτε στοιχείου ή τμήματος αυτού.”

ANNEX I (b)

Special Terms and Conditions applicable to Agreements with the Beneficiary Clarifications on the provisions of the Inclusion Decision

1. Scope

1.1. Within this Annex the Parties seek to clarify and amend specific terms of the Agreement and its Annexes in line with their respective Status and Regulations. In relation to IOM, Annex I (a&b) to the Inclusion Decision shall specify the special institutional framework applicable to all actions that will be implemented by the International Organization for Migration (IOM), as Beneficiary of the Action, in line with its status as prescribed in the Agreement between the Government of Greece and IOM signed on 18 April 2024, which has been ratified by Law 5207/2025 (Α' 94), the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of 21 November 1947, which has been ratified by Law 471/1976 (Α' 303), and the Amended Statutory Act of the International Organization for Migration, which has been ratified by Law 1784/1988 (Α' 113).

1.2. This Annex forms an integral part of the Inclusion Decision. In the event of any discrepancy between the documents forming the Inclusion Decision, Annex I (a&b) prevails.

1.2. This Annex is made in Greek and in English, both versions being equally authentic.

2. Derogations and clarifications

2.1 Article 1 of Annex I (entitled Compliance with Community and National Rules) shall be replaced by the following:

“1.1. IOM shall receive and administer the Contribution, and implement the Action, in accordance with its regulations, rules, directives, policies and procedures including its procurement procedures. The Contribution shall be subject exclusively to the internal and external verification procedures provided for in the financial regulations, rules, directives, policies and procedures of IOM without prejudice to the amended Article 6 under Annex I. Without prejudice to its privileges and immunities as an international organization and a related organization of the United Nations, IOM will take into consideration the standards for reception conditions and environmental protection rules, the incumbent EU and national law, the principles of non-discrimination, the equality between male and female and the access for People with Disabilities.

1.2. In particular, the Beneficiary shall apply its own rules and procedures, that have been positively pillar-assessed by the EU, as follows:

“The Beneficiary is positively assessed for all the following pillars considered in the ex-ante pillar-assessment, namely: (1) internal control, (2) accounting system, (3) independent external auditing, (4) grants, (5) procurement, (7) exclusion from access to funding, (8) publication of information on recipients, and (9) protection of personal data.”

2.2. Article 2(v) of the Annex I shall be replaced with the following:

“2(v) IOM shall implement the Action in line with its own procedures as a related organization of the United Nations, positively pillar-assessed by the EU.”

2.3. Article 2(vii) of the Annex I shall be replaced with the following:

“2(vii) To inform the Managing Authority timely on the progress of the action and to send all relevant documents relating to each physical implementation until its completion. Regarding the administrative verifications and controls of the action, article 22 of Reg. 2021/1147 as well as no. 199769/2024 joint ministerial decision "Management and Control System of the Programs of the Migration and Internal Affairs Funds (TAMEY) (Asylum, Migration and Integration Fund - TAME, Internal Security Fund - TEA and Instrument for Financial Border Support and Visa Policy) for the programmatic period 2021-2027" (B' 4817) is applicable, taking into account the Beneficiary's status and its privileges and immunities.

2.4. Article 2(viii) of the Annex I shall be replaced with the following:

"2(viii) Without prejudice to its privileges and immunities, to carry out all the necessary actions to update the Monitoring and Information System (MIS) with the data and documents of the Action it implements and in particular the data and documents of planning and implementation, of financial management, of monitoring of the physical and financial object and indicators, verifications, audits, evaluation of activities and in general the audit trail of the Action.

In addition, IOM shall inform the Managing Authority on the progress of the action through:

- an Interim narrative and financial report, due on 30/09/2024, that will cover the first seven months of the implementation of the Action (01/01/2024 - 31/07/2024)
- an Interim narrative and financial report, due on 28/02/2025, that will cover the following five months of the implementation of the Action (01/08/2024 - 31/12/2024)
- an Interim narrative and financial report, due on 30/06/2025, that will cover the following three months of the implementation of the Action (01/01/2025 – 31/03/2025),
- an Interim narrative and financial report that will cover the following eight months of the implementation of the Action (01/04/2025 – 30/11/2025) and
- a Final narrative and financial report, due on 30/04/2026, that will cover the total period of implementation of the Action (01/01/2024 -30/11/2025).

2.5. Article 2(ix) of the Annex I shall be replaced with the following:

"2(ix) To ensure the accuracy, quality and completeness of the data submitted to the MIS in accordance with the timeframe provided for in the relevant provisions. It is agreed and acknowledged that the interconnection of the Beneficiary's information system with the MIS or the automatic submission of data is not required."

2.6. Article 2(x) of the Annex I shall be amended as follows:

"2(x) Subject to Article 4 as amended by Annex II and without prejudice to its privileges and immunities, to implement the procedures for the collection, processing, storage and transfer of transaction index data, in accordance with what is defined in the respective Index Identity Cards and the instructions of the Managing Authority. Indicator data, where appropriate, are reported by gender (men-women)."

2.7. Article 4 (Protection of Personal Data) shall be amended as follows:

"4. All information including personal data in connection with this Inclusion Decision or the Project is to be treated as strictly confidential. No personal information shall be communicated to any third party without the prior written approval of the person concerned. The Parties shall implement their obligations under this Agreement in compliance with their respective data protection frameworks. IOM shall comply with the IOM Data Protection Principles in the event that it collects, receives, uses, transfers, stores or otherwise processes any personal data in the performance of this Inclusion Decision. The obligations under this Article shall survive the expiration or termination of this Inclusion Decision."

2.8. Article 5(ii) shall be amended as follows:

"5(ii) To keep a separate project code for the action. The Beneficiary shall receive and administer the funds in accordance with its regulations, rules, directives, policies and procedures. The Beneficiary manages contributions within centralized accounts under specific project codes, no special bank account will be opened for the contribution under this Inclusion Decision. The funds will be paid in euro and into the Beneficiary's bank account as follows, quoting the IOM Legal Department Approval Code GRC/FGRC/VA086/2025 AMIF to facilitate the recording of the contribution into IOM's accounts:

Bank Name: CITIBANK N.A.

Account Name: International Organization for Migration (IOM)

IBAN: GB57 CITI 1850 0810 8106 14."

2.9. In line with the beneficiary's status of an International Organization enjoying Privileges and Immunities, Article 5 (iii) of the Annex I shall not apply.

2.10. Article 6 of Annex I (entitled Visits- Verifications – Checks) shall be amended as follows:

"6. The funds, in line with the single audit principle, shall be subject exclusively to the internal and external auditing procedures provided for in the financial regulations, rules, directives, policies and procedures of IOM. When checks and investigations to verify the quantitative implementation of the Action are requested by European Union or national competent bodies, to verify the implementation of the project, such checks and verifications shall be conducted at their own expenses and in line with IOM legal status, as per Article 2.13 hereof. Without prejudice to the privileges and

immunities of IOM and article 2.3 hereof, for administrative verifications and controls, article 22 of Reg. 2021/1147 as well as no. 199769/2024 joint ministerial decision of the Ministers of Economy and Finance and Migration and Asylum "Management and Control System of the Programs of the Migration and Internal Affairs Funds (TAMEY) (Asylum, Migration and Integration Fund - TAME, Internal Security Fund - TEA and Instrument for Financial Border Support and Visa Policy) for the programmatic period 2021-2027" (B' 4817) is applicable. In particular, IOM shall be informed of the planned on-the-spot missions and desk reviews in advance in order to ensure that adequate procedural matters are agreed upon in advance."

2.11..New Article 7(iii) shall be included, as follows:

"7(iii) The provisions of article 11 of the Financial and Administrative Framework Agreement (FAFA) between the European Union and the United Nations are applicable in addition to the provisions of article 7(i) and (ii) hereof (entitled Publicity and Communication), without prejudice to IOM's privileges and immunities.

2.12.New Article 9(i) shall be included in the Annex I, as follows:

"9 (i) Given that the Beneficiary (as defined in Article 2(9) of the General Regulation) is an international organization which has been positively assessed by the European Commission on a pillar basis, the MA is not obliged to carry out the management verifications referred to in point (a) of the first subparagraph of Article 74(1) of the General Regulation), provided that the international organization submits to the MA, with each request for payment, as attachments to the relevant statement of expenditure sheets corresponding to those referred to in points (a), (b) and (c) of the first subparagraph of Article 155(1) of Financial Regulation (EU, Euratom) 2018/1046, namely:

1. A report on the implementation of Union funding, including fulfilment of conditions or achievement of results where funding is not linked to costs.

2. Management declaration confirming that:

i. the information presented in the Report is correct, complete and accurate;

ii. the EU funding has been used for its intended purpose, as set out in the Inclusion Decision, and that the accounting records for all transactions related to the project have been verified.

iii. The control systems put in place provide guarantees as to the legality and regularity of the underlying transactions;

iv. the project complies with the applicable law and the conditions for the support of the project.

The management declaration shall confirm that invoices and proof of payment, as well as accounting entries or codes kept for all transactions linked to actual expenditure, have been verified.

Where the costs to be reimbursed are unit costs, the management declaration to be submitted shall confirm that the conditions for reimbursement of expenditure have been met.

The accounts submitted by international organizations by 15 October each year and relating to the financial year (1 July of year N-1 – 30 June of year N) shall be accompanied by an opinion of an independent audit body, drawn up in accordance with internationally accepted auditing standards, which:

1. ascertain whether the control systems in place are functioning properly and cost-effective; and

2. establish whether it provides assurance that expenditure included in payment applications is legal and regular;

3. State whether the audit work calls into question allegations made in the management declarations submitted by the international organization, including information on suspected fraud;

4. provide assurance that expenditure included in payment applications and submitted by the international organization to the MA/IB is legal and regular.

For the purposes of this audit opinion, IOM uses an external auditor to provide an audit opinion based on an audit of the accounts for the year in question for EU co-funded projects under the Programme.

Where the auditor's audit opinion does not provide sufficient evidence of the legality and regularity of the expenditure included in the payment applications submitted by the international organization to the managing authority during the relevant financial year (1 July of year N-1 – 30 June of year N), the international organization shall carry out a verification in accordance with the principles of International Standard on Related Services (ISRS) 4400, 'Assignments to execute agreed procedures with respect to financial information'. The results of the verification will be annexed to the audit opinion together with the memorandum.

The MA then, by decision of the Head of the MA, draws up its own management declaration, based on the documents submitted by the international organization (implementation report, management declaration and declaration of compatibility with the annual accounts). Without prejudice to existing possibilities to carry out further audits as referred to in Article 127 of Financial Regulation (EU, Euratom) 2018/1046, the MA shall draw up the management declaration referred to in point (f) of the first subparagraph of Article 74(1) of the General Regulation.

If the auditor emphasizes a matter, gives a qualified opinion, gives an adverse opinion or refuses to give an opinion, or if the additional information accompanying the audit opinion does not meet the managing authority's assurance needs, the MA may carry out a management verification.

If the MA becomes aware of or identifies a specific risk of irregularity or indication of fraud in relation to a project initiated or implemented by the international organization, or if the international organization fails to submit the above-mentioned documents to the MA or if the documents are

submitted by the international organization but are incomplete, it shall be obliged to carry out a management verification. The MA must exclude from the annual accounts all expenditure pending an assessment of legality and regularity until the evaluation has been completed and the final management verification report has been issued. These costs may be included in a subsequent accounting year."

2.13. New Article 9(ii) shall be included in the Annex I, as follows:

9(ii) Nothing in or relating to the Inclusion Decision shall be deemed a waiver, express or implied, of any of the privileges and immunities of the Beneficiary as an international organization."

2.14. New Article 9(iii) shall be included in the Annex I, as follows:

"9 (iii) Any dispute, controversy or claim arising out of or in relation to this Inclusion Decision, or the breach, termination or invalidity thereof, shall be settled amicably by negotiation between the Parties.

In the event that the dispute, controversy or claim is not resolved by negotiation within 3 (three) months of receipt of the notice from one Party of the existence of such dispute, controversy or claim, either Party may request that it be submitted to mediation in accordance with the UNCITRAL Mediation Rules in effect at the time of the dispute.

In the event that mediation is not successful, either Party may submit the dispute, controversy or claim to arbitration in accordance with the UNCITRAL Arbitration Rules in effect at the time of the dispute no later than 3 (three) months following the date of termination of the mediation as per Article 9 of the UNCITRAL Mediation Rules. The number of arbitrators shall be one and the language to be used in the arbitral proceedings shall be English. The appointing authority shall be the Secretary General of the Permanent Court of Arbitration. The arbitral tribunal shall have no authority to award punitive damages. The seat of the arbitration shall be Geneva, Switzerland.

All aspects of the dispute resolution as per paragraphs 1 to 3 of this Article shall be treated as confidential by the Parties and all others involved.

The present Inclusion Decision as well as the arbitration agreement above shall be governed by the terms of the present Inclusion Decision and supplemented by internationally accepted general principles of law (including the UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts) for issues not covered by the Inclusion Decision, to the exclusion of any single national system of law that would defer the Inclusion Decision to the laws of any given jurisdiction.

This Article survives the expiration or termination of the present Inclusion Decision."

2.15. New Article 9(iv) shall be included in the Annex I, as follows:

"9(iv) All intellectual property and other proprietary rights including, but not limited to, patents, copyrights, trademarks and ownership of data resulting from the Project shall be vested in IOM, including, without any limitation, the rights to use, reproduce, adapt, publish and distribute any item or part thereof."